



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 30 aprile 2008 (06.05)  
(OR. en)**

**9011/08**

**COWEB 127**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale

in data: 30 aprile 2008

al: Coreper/Consiglio

---

n. prop. Com: ST 14496/07 COWEB 231

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio e della Commissione relativa alla conclusione del protocollo all'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e l'ex Repubblica jugoslava di Macedonia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea

---

1. In data 23 ottobre 2007 la Commissione ha presentato la proposta in oggetto.
2. Il protocollo è stato firmato dalla Presidenza, a nome della Comunità e dei suoi Stati membri, e dall'ex Repubblica jugoslava di Macedonia in data 22 febbraio 2008. Esso entra in vigore il primo giorno del primo mese successivo alla data di deposito dell'ultimo strumento di approvazione ad opera delle parti. Il Parlamento europeo ha dato il proprio assenso in data 23 aprile 2008.
3. Fatta salva la conferma del Coreper, il Consiglio è invitato ad adottare la decisione del Consiglio e della Commissione relativa alla conclusione del protocollo all'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e l'ex Repubblica jugoslava di Macedonia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea, nella versione messa a punto dai giuristi/linguisti e contenuta nel doc. 16731/07 COWEB 309 + COR 1 (fr) + COR 2 (it) + COR 3 (mt) + COR 4 (el) + COR 5 (lt) + COR 6 (da) + COR 7 (pl) + COR 8.